

SIDE 1

UK2AAA Xenon Penlight Instructions BR

UK2AAA Pen Light - Everything under control. Thank you for your purchase of the Ex-protected high-performance Xenon work light UK2AAA Penlight by the American manufacturer Underwater Kinetics, the high-performance inspection light for professional use. Easy to handle, robust, waterproof, and equipped with a high-quality reflector, the UK2AAA Penlight in a pre-focused high-quality reflector, this light provides an optimal source of illumination. With a practical clip holder, key ring hole, and fluorescent light head at the end of the light, this high-performance light is a dependable tool for any work site.

Optional Accessories:
Flexible light conductor for precision illumination.
Quality features:
• 100% water and dustproof
• Extremely bright Xenon bulb in a pre-focused high-quality reflector
• Robust polycarbonate housing
• Rotating head switch
• Non-conducting
• Corrosion resistant
• Corresponds to CENELECEN - norms
• Ex-rated and certified according to the latest ATEXRS/RLA/IEG guidelines.

TECHNICAL DATA:
Brightness: 12 lumens
Burning life: 1.5 to 2 hours
Batteries: 2 Alkaline type AAA/LR03/Micro
Bulb: Xenon
Waterproof: up to 150 meters
Dimensions: 122 x 19 x 19 mm
Weight: 43 g (including batteries)

Reservation is made at all times for technical changes, article changes, incorrect information, or typographical errors.

GUARANTEE
Underwater Kinetics guarantees this flashlight for up to 10 years from the date of purchase for functions with regard to materials and manufacture and 30 days for the reflector and bulb unit with normal use. Empor or run-down batteries and burnt-out bulbs are not regarded as faults in materials or workmanship of the light. This guarantee is restricted to the first purchaser of the light and is not transferable. We accept no responsibility for alterations and improper or negligent use of the flashlight. In case of reclamation under guarantee, always bring your purchase receipt to an authorized Underwater Kinetics dealer in your vicinity or send directly to Underwater Kinetics Europa (with return postage). The faulty component will be repaired or replaced at the discretion of Underwater Kinetics. The guarantee lapses in case of damage by the third parties that are not authorized by Underwater Kinetics or its dealer network.

EUROPEAN SALES AND DISTRIBUTION:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Germany
Tel: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
email: info@ukwkinetics.com
web: www.ukwkinetics.eu

INSTRUCTIONS AND IMPORTANT INFORMATION:
TURNING ON AND OFF:
Turn the light head in the clockwise direction until the light turns ON. Flip the light head in the counter-clockwise direction about one half turn. When transporting the light turn the light head in the clockwise direction until the light turns OFF. This prevents the light from accidentally turning on.

O-RING SEALING:
The sealing ring and threads must always be kept clean. It is recommended that the O-ring and the threads occasionally be coated with silicone or Vaseline. Remove the O-ring by hand when cleaning the lamp. Do not use tools that could damage the O-ring or sealing surface.

CHANGING THE BULB:
Screw off the light head, take out the defect reflector and bulb unit, and insert new one. Screw on the light head again. (The reflector and bulb unit is a pre-focused unit and must be replaced as a whole.)

CARE AND SERVICE:
• Always keep the O-ring seal and threads clean.
• For longer life of the reflector and bulb unit do not repeatedly turn the light on and off after inserting new batteries. Turn it on only once for a short time (approx. 1 minute).
• If water should enter the light, take it entirely apart, rinse it, and let it dry thoroughly. Replace a wet reflector and bulb unit, since the function of the integrated hydrogen catalyst cannot otherwise be guaranteed.
• If the light is not going to be used for a long time, remove the batteries, so that any leaks will not damage the light.

NOTE:
Battery gases can lead to pressure inside the light that can eject components of UK2AAA Pen Light when the light is opened. To avoid injury or damage when the light head is uncovers, hold the light away from your body and head. Do not point it at other persons.

WARNING:
Corrosive fluid or gases may be released from any battery. Please note the following:
• Always insert the batteries according to the indicated polarity. (See the illustration).
• Do not use batteries of different types, brands, or ages.
• Check new and used batteries for corrosion, leaks, or external indications of damage.
• Follow the instructions of the battery manufacturer.

UK2AAA Lampe crayon au xénon Instructions FR

Lampe crayon UK2AAA - Tout est sous contrôle. Nous vous remercions d'avoir acheté la lampe crayon de travail UK2AAA au xénon haute performance et anti-explosion du fabricant américain Underwater Kinetics. La lampe d'inspection haute performance a usage professionnel, facile à manipuler, robuste, étanche et dotée d'une ampoule brillante au xénon haute performance dans un réflecteur de qualité professionnelle, cette lampe apporte une source optimale d'éclairage. Dotée d'une pince de fixation pratique, d'un trou pour anneau porte-clés et d'un embout fluorescent, cette lampe haute performance est un outil fiable pour tout site de travail.

Accessoires optionnels:
Conducteur souple de rayon lumineux pour un éclairage précis.
Caractéristiques de qualité:
• 100% étanche à l'eau et à la poussière
• Ampoule ultra brillante au xénon dans un réflecteur de grande qualité professionnelle
• Boîtier robuste en polycarbonate
• Commutateur par tête pivotante
• Non-conductrice
• Résistante à la corrosion
• Conforme aux normes CENELEC EN
• Testée et certifiée anti-explosion conformément aux toutes dernières directives ATEXRS/RLA/IEG.

CHARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:
Luminosité: 12 lumens
Durée d'éclairage: 1,5 à 2 heures
Piles: 2 piles alcalines
de type AAA/LR03/Micro
Dimensions: 122 x 19 x 19 mm
Poids: 43 g (piles incluses)

GARANTEE
Underwater Kinetics garantit cette lampe torche pendant une durée de 10 ans à compter de la date d'achat contre tous défauts de matériaux et de fabrication pendant 30 jours pour le module réflecteur et ampoule dans des conditions d'utilisation normales. Les piles déchargées ou vidées et les ampoules grillées ne sont pas considérées comme des défauts de matériaux ou de fabrication de la lampe. Cette garantie est limitée au premier acheteur de la lampe et n'est pas transférable. Nous n'acceptons aucune responsabilité en cas de modification et d'utilisation inappropriée ou négligente de la lampe torche. En cas de retour sous garantie, toujours fournir le reçu d'achat au détaillant Underwater Kinetics européen de votre voisinage ou l'envoyer directement à UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH (en port payé). Le composant défectueux sera réparé ou remplacé à la discrétion d'Underwater Kinetics. La garantie est caduque en cas de modification apportée par des tiers/parties non autorisées par Underwater Kinetics ou son réseau de détaillants.

VENTES ET DISTRIBUTION EN EUROPE:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Allemagne
Tel.: +49 212/242 13-0
Fax: +49 212/242 13-30
courriel: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

EUROPEISCHER VERTRIEB:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
Fax: +49 212/242 13-30
E-mail: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

UK2AAA Xenon Stablampe Anleitung DE

UK2AAA Stablampe - Alles unter Kontrolle. Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf der explosionsgeschützten UK2AAA Hochleistungs-Arbeitslampe des amerikanischen Herstellers Underwater Kinetics entschieden haben. Dieses Hochleistungs-Inspektionslicht eignet sich für den professionellen Einsatz. Einfach zu verwenden, robust, wasserdicht und ausgestattet mit einer hellen Hochleistungs-Xenon-Glühbirne in einem vor-fokussierten Qualitätreflektor, bietet dieses Licht eine ideale Lichtquelle. Grazie al pratico supporto, all'anello portachavi e alla testa con luce fluorescente alla fine dell'unità, questo lampo fluorescente alla fine dell'unità è un strumento affidabile per ogni luogo di lavoro.

Optionaler Zubehör:
Flexibler Lichtleiter für präzise Beleuchtung.
Qualitätsmerkmale:
• 100% wasser- und staubdicht
• Ultra-helle Xenon-Glühbirne in einem vor-fokussierten Hochleistungsreflektor
• Robustes Gehäuse aus Polycarbonat
• Rotierender Kopfschalter
• Nicht leitend
• Rostbeständig
• entspricht den CENELECEN - Normen
• Explosionsgetestet und nach der jüngsten ATEXRS/RLA/IEG-Richtlinie zertifiziert

TECHNISCHE DATEN:
Helligkeit: 12 Lumen
Brenndauer: 1,5 bis 2 Stunden
Batterien: 2 Alkaline type AAA/LR03/Micro
Glühbirne: Xenon
Wasserdicht: bis zu 150 Meter
Maße: 122 x 19 x 19 mm
Gewicht: 43 g (einschließlich Batterien)

GARANTEE
Underwater Kinetics garantiert die Funktion der Stablampe in Bezug auf Material und Herstellung für 10 Jahre ab dem Kaufdatum und die Funktion des Reflektors und der Glühbirne bei normaler Verwendung für 30 Tage. Leere oder verbrauchte Batterien und ausgebrannte Glühbirnen werden nicht als Material- oder Herstellungfehler der Lampe angesehen. Diese Garantie beschränkt sich auf den Käufer der Lampe und ist nicht übertragbar. Wir übernehmen keine Verantwortung für Änderungen und unsachgemäßen oder fahrlässigen Umgang mit der Taschenlampe. Bei einem Garantiefall bringen Sie bitte immer Ihren Kaufbeleg zu einem autorisierten Underwater Kinetics-Fachgeschäft in Ihrer Nähe oder senden Sie ihn direkt an UK-E Underwater Kinetics Europa GmbH (mit Rückumschlag). Die fehlerhafte Komponente wird repariert oder ersetzt nach Ermessen von Underwater Kinetics. Die Garantie erlischt, wenn die Lampe modifiziert wird. Die Garantie erlischt, wenn die Lampe modifiziert wird.

EUROPEISCHER VERTRIEB:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
Fax: +49 212/242 13-30
E-mail: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

EUROPEISCHER VERTRIEB:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
Fax: +49 212/242 13-30
E-mail: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

Torcia allo xenon UK2AAA Penlight Istruzioni IT

Torcia UK2AAA Pen Light - Tutto sotto controllo. Grazie per aver acquistato una torcia da lavoro allo xenon UK2AAA Penlight di Xenon, a prova di esplosioni e ad alte prestazioni, fabbricata dalla americana Underwater Kinetics. La torcia per ispezione ad alte prestazioni per l'uso professionale. Facile da maneggiare, robusta, impermeabile e dotata di una lampadina allo xenon luminosa e ad alte prestazioni in un riflettore con pre-messa a fuoco di elevata qualità, questa torcia rappresenta un'ottima sorgente di illuminazione. Grazie al pratico supporto, all'anello portachavi e alla testa con luce fluorescente alla fine dell'unità, questo torcia rappresenta uno strumento affidabile per ogni luogo di lavoro.

Accessori opzionali:
Conduttore di luce flessibile per illuminazione precisa.
Caratteristiche di qualità:
• a prova di acqua e polvere al 100%
• lampadina allo xenon luminosa in un riflettore a elevata qualità di pre-messa a fuoco
• robusto alloggiamento in polycarbonato
• interruttore a cervice rotante
• non conduttiva
• resistente alla corrosione
• conforme alle norme CENELECEN
• testata ed esplosione e certificata in base alle più recenti linee guida ATEXRS/RLA/IEG nelle recenti

DATI TECNICI:
Luminosità: 12 lumen
Autonomia: da 1,5 a 2 ore
Batterie: 2 Alcaline tipo AAA/LR03/Micro
Imparabile: fino a 150 Meter
Dimensioni: 122 x 19 x 19 mm
Peso: 43 g (incluso batterie)

GARANZIA
Underwater Kinetics garantisce questa torcia elettrica fino a 10 anni dalla data di acquisto riguardo a materiali e manodopera e per 30 giorni per l'unità riflettore/lampadina in condizioni di uso normale. Le batterie scariche o esauste e la lampadina bruciata non vengono considerate come guasti relativi a materiali o manodopera della torcia. La garanzia è limitata al primo acquirente della torcia e non è trasferibile. Non viene accettata alcuna responsabilità per eventuali alterazioni e per uso inappropriato o negligente della torcia elettrica. In caso di reclami in garanzia, portare sempre la ricevuta di acquisto presso un rivenditore Underwater Kinetics autorizzato nella vostra area o inviare direttamente a UK-E Underwater Kinetics Europa GmbH (con i costi della tariffa di ritorno). Il componente guasto verrà riparato o sostituito a discrezione di Underwater Kinetics. La garanzia decade in caso di modifiche eseguite da terzi parti non autorizzate da Underwater Kinetics o dal suo distributore di rete.

VENTA E DISTRIBUZIONE IN EUROPA:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
E-mail: info@ukwkinetics.com
web: www.ukwkinetics.eu

VENTAS E DISTRIBUCIÓN EN EUROPA:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Alemania
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
email: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

UK2AAA Xénon Penlight Instruções PT

UK2AAA Pen Light - Tudo sob controle. Obrigado por ter comprado a lanterna de trabalho UK2AAA Penlight de Xenon, a prova de explosões e de alto rendimento, fabricada pela americana Underwater Kinetics. A lanterna de inspeção de alto rendimento para utilização profissional. Fácil de manusear, robusta, à prova de água e equipada com uma lâmpada de Xenon de alto rendimento num refletor de alta qualidade e pré-focada, esta lanterna proporciona uma fonte de iluminação ótima. Graças ao prático suporte, ao anel de porta-chaves e cabeça de luz fluorescente na extremidade da lanterna, esta lanterna de alto rendimento é uma ferramenta confiável em qualquer local de trabalho.

Accessório opcional:
Condutor de luz flexível para iluminação de precisão.
Qualidades técnicas:
• 100% a prova de água e de poeira
• Lâmpada de Xenon ultra-brilhante, num refletor de alta qualidade e pré-focada
• Caixa robusta em policarbonato
• Interruptor de cabeça rotativa
• Não condutora
• Resistente à corrosão
• Conforme as normas CENELECEN
• Testada em explosões e certificada de acordo com as diretivas ATEXRS/RLA/IEG nas mais recentes

DADOS TÉCNICOS:
Luminosidade: 12 lumens
Tempo de queima: 1,5 a 2 horas
Bateria: 2 Alcalinas tipo AAA/LR03/Micro
Lâmpada: Xenon
À prova de água: até 150 metros
Dimensões: 122 x 19 x 19 mm
Peso: 43 g (incluindo baterias)

GARANZIA
Underwater Kinetics garante esta lanterna até 10 anos a partir da data de compra para funções relativas a materiais e fabrico e até 30 dias para o refletor/lâmpada em condições de utilização normais. As baterias vazias ou gastas e lâmpadas fundidas não se consideram falhas no material ou no fabrico da lanterna. Esta garantia é restrita ao primeiro comprador da lanterna e não é transferível. Não nos responsabilizamos por alterações ou utilizações inadequadas ou negligentes da lanterna. Em caso de reclamações ao abrigo da garantia, faça-se sempre acompanhar do ticket de compra e um recibo de compra e de um distribuidor autorizado de Underwater Kinetics na sua área, ou envie-o diretamente para UK-E Underwater Kinetics Europa GmbH (com taxa de transporte). O componente avariado será reparado ou substituído a critério da Underwater Kinetics. A garantia é anulada em caso de alterações efectuadas por terceiros não autorizados pela Underwater Kinetics ou pela rede de representantes.

VENTAS E DISTRIBUCIÓN EN EUROPA:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Alemania
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
email: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

Linterna tipo bolígrafo de xenón UK2AAA Instrucciones ES

Linterna tipo bolígrafo UK2AAA - Todo está bajo control. Gracias por comprar la linterna industrial tipo bolígrafo UK2AAA de xenón de alto rendimiento y a prueba de explosiones del fabricante estadounidense Underwater Kinetics. Linterna de inspección de alto rendimiento de uso profesional. Linterna fácil de manejar, resistente, hermética al agua, equipada con un foco de xenón luminoso de alto rendimiento en un reflector de alta calidad previamente enfocado, que proporciona una fuente óptima de iluminación. Con un práctico sujetador tipo clip, un orificio para llavero y una cabeza de luz fluorescente en el extremo, esta linterna de alto rendimiento es una herramienta confiable para cualquier lugar de trabajo.

Accesorios opcionales:
Conductor flexible de luz para iluminación de precisión.
Funcionalidades de calidad:
• 100% resistente al agua y al polvo.
• Foco de xenón ultra luminoso en un reflector de alta calidad previamente enfocado.
• carcasa de polycarbonato resistente.
• Interruptor de cabeza giratoria.
• Material aislante.
• Resistente a la corrosión.
• Cumple con las normas del CENELEC (normas europeas).
• Clasificación de explosión y certificación que cumple con los estándares ATEXRS/RLA/IEG más recientes.

DATOS TÉCNICOS:
Luminosidad: 12 lumens
Tiempo de combustión: 1,5 a 2 horas
Baterías: 2 baterías alcalinas tipo AAA/LR03/Micro
Xenón
Hasta 150 metros
122 x 19 x 19 mm
Peso: 43 g (baterías incluidas)

GARANZIA
Underwater Kinetics garantiza esta linterna hasta durante 10 años a partir de la fecha de compra para la función de reflector y foco con sus materiales y su fabricación y durante 30 días para la unidad de reflector relacionada en condiciones normales de uso. Los baterías sin carga o con baja carga y los focos fundidos no se consideran fallos de materiales o de fabricación de la linterna. Esta garantía es limitada al primer comprador de la linterna y es intransferible. No nos hacemos responsables de modificaciones o del uso inadecuado o negligente de la linterna. En caso de realizar alguna reclamación conforme a la garantía, acompaña el ticket de compra y un recibo de compra a un distribuidor autorizado de Underwater Kinetics en su localidad o envíelo directamente a UK-E Underwater Kinetics Europa GmbH (con gastos postales de devolución). El componente defectuoso será reparado o sustituido a discreción de Underwater Kinetics. La garantía se anula en caso de cambios realizados por terceros no autorizados por Underwater Kinetics o su red de distribuidores.

VENTAS Y DISTRIBUCIÓN EN EUROPA:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Alemania
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
Correo electrónico: info@ukwkinetics.eu
Página web: www.ukwkinetics.eu

UK2AAA Xenon Penlight Handleiding NL

UK2AAA Pen Light - Alles onder controle. Wij danken u voor uw aankoop van de Xenon werklicht UK2AAA Penlight van Amerikaanse producent Underwater Kinetics, met groot prestatievermogen en explosiebestendig. De uitstekend presterende inspeclamp voor professioneel gebruik. Het is makkelijk vast te houden, robuust, waterdicht en heeft een zeer sterke Xenon gloeilamp in een vooraf gefocuste hoge kwaliteitsreflector. Kortom, deze lamp is een uitstekende lichtbron. De praktische cliphouder, sleutelhangertag en fluorescente lampkop aan het einde van de lamp maken deze uitstekende lamp een onmisbaar gereedschap voor iedereklus.

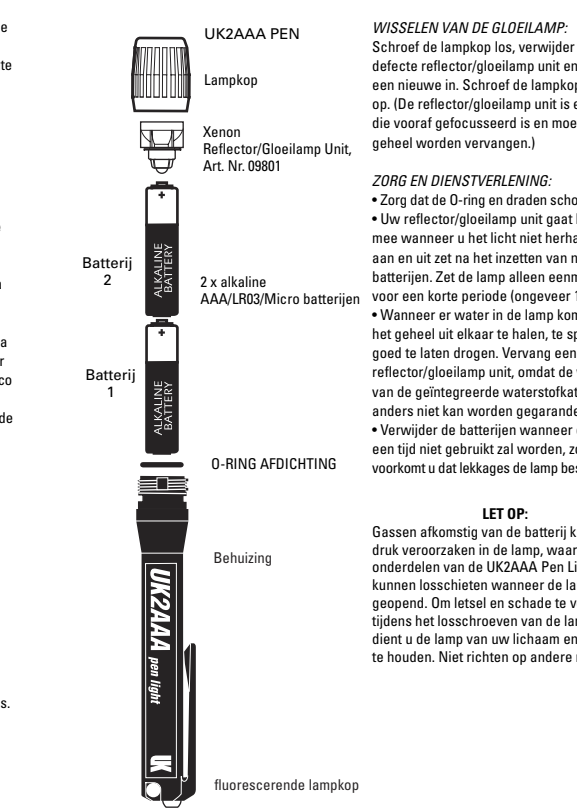
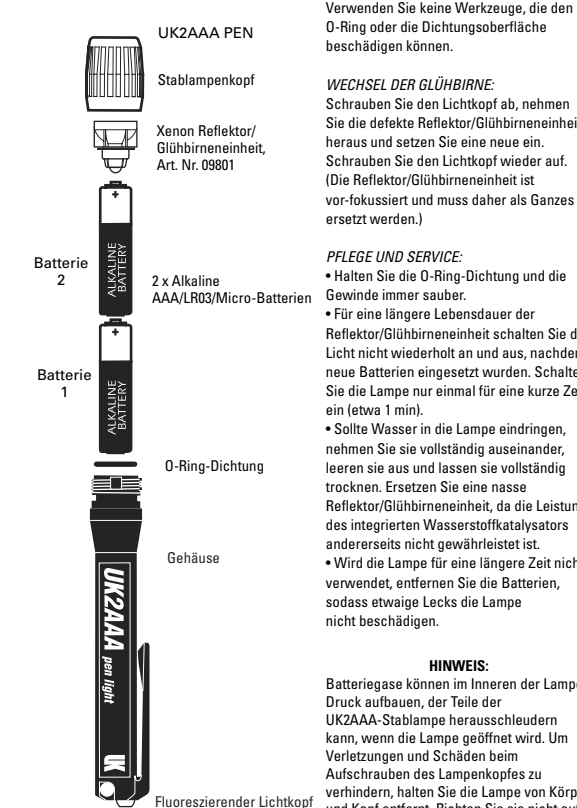
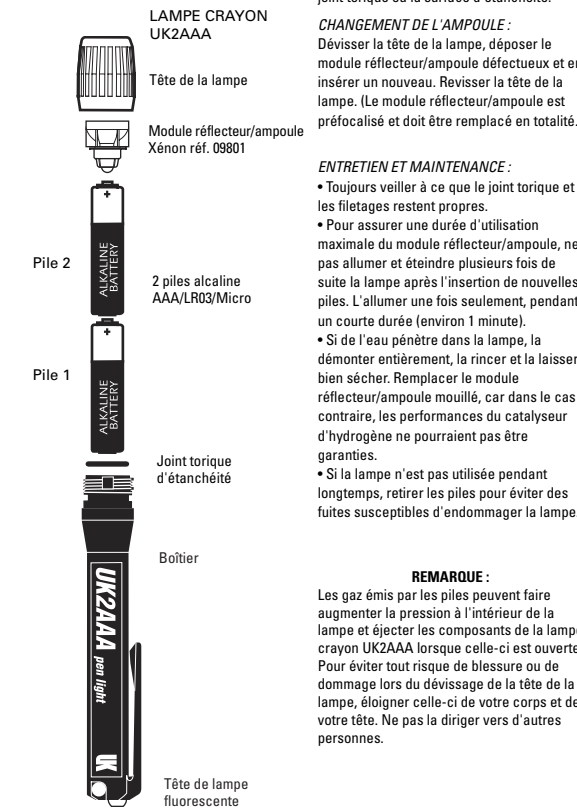
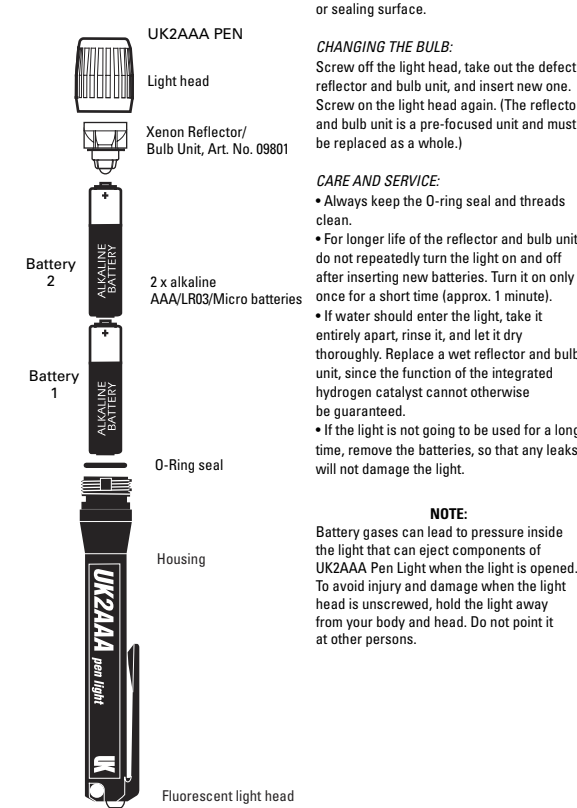
Optionele Accessoires:
Flexibel lichtgeleider voor precieze belichting.
Kwaliteitsmerken:
• 100% water en stofbestendig
• Zeer helder Xenon gloeilamp in een vooraf gefocuste hoge kwaliteitsreflector
• Robuust polycarbonaat behuizing
• Rotatiekopschakelaar
• Niet geleidend
• Bestand tegen corrosie
• Overeenstemming met CENELEC (EN-normering)
• Getest voor resistentie tegen explosie en gecertificeerd op basis van het meest recente ATEXRS/RLA/IEG-richtlijn.

TECHNISCHE GEGEVENS:
Helderheid: 12 lumen
Brandtijd: 1,5 tot 2 uur
Batterijen: 2 Alkaline type AAA/LR03/Micro
Gloeilamp: Xenon
Waterdicht: tot 150 meter
Afmetingen: 122 x 19 x 19 mm
Gewicht: 43 g (inclusief batterijen)

GARANTEE
Underwater Kinetics geeft garantie op deze zaklamp tot 10 jaar vanaf de datum van aankoop voor fabricage en onderdelen. Daarbij geldt een garantie van 30 dagen voor de reflector en gloeilamp unit bij normaal gebruik. Lege of gebrekkig batterijen en uitgebrande gloeilampen worden niet gezien als een defect van materiaal of productie van de lamp. De garantie geldt alleen voor de eerste aankoper en kan niet worden overgedragen naar derden. Wij zijn niet aansprakelijk wanneer er wijzigingen worden aangebracht op het product of bij onjuist gebruik van de zaklamp. Wanneer u aanspraak wilt maken op de garantie, dient u uw originele aankoopbonk mee te nemen naar een erkende Underwater Kinetics dealer bij u in de buurt of het op sturen naar Underwater Kinetics Europa GmbH (met retourport). Underwater Kinetics zal vervolgens controleren of het defecte onderdeel wordt gerepareerd of vervangen. De garantie vervalt zodra er wijzigingen op het product worden aangebracht die niet zijn goedgekeurd door Underwater Kinetics of een dealer van Underwater Kinetics.

EUROPESE VERKOOP EN DISTRIBUTIE:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
E-mail: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu

EUROPESE VERKOOP EN DISTRIBUTIE:
UK-E Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Deutschland
Tel.: +49 212/242 13-0
fax: +49 212/242 13-30
E-mail: info@ukwkinetics.eu
web: www.ukwkinetics.eu



WARNING:
Corrosive fluid or gases may be released from any battery. Please note the following:
• Always insert the batteries according to the indicated polarity. (See the illustration).
• Do not use batteries of different types, brands, or ages.
• Check new and used batteries for corrosion, leaks, or external indications of damage.
• Follow the instructions of the battery manufacturer.

AVERTISSEMENT :
Toute pile peut émettre des fluides ou des gaz corrosifs. Remarque :
• Toujours insérer les piles en respectant la polarité indiquée par la figure.
• Ne pas utiliser de piles de types, marques ou âges différents.
• Rechercher des signes de corrosion, de fuites ou d'endommagement sur les piles, qu'elles soient neuves ou usagées.
• Suivre les instructions du fabricant des piles.

WARNING:
Aus jeder Batterie können ätzende Flüssigkeiten oder Gase austreten. Bitte beachten Sie folgendes:
• Setzen Sie neue und benutzte Batterien auf verschiedene Arten, Marke oder Alters.
• Prüfen Sie neue und benutzte Batterien auf Korrosion, Lecks oder äußere Beschädigungen.
• Folgen Sie den Anweisungen des Batterieherstellers.

AVVERTENZA:
Dalle batterie potrebbe fuoriuscire fluido corrosivo o gas. Nota quanto segue:
• Inserire le batterie in base alla polarità indicata. (Vedere illustrazioni).
• Non utilizzare batterie di tipo, marca o età diversi.
• Verificare le batterie nuove o usate per ecclusione la presenza di eventuali segni di corrosione, perdite o indicazioni esterne di danni.
• Seguire le istruzioni del produttore della batteria.

AVISO:
Qualquer bateria pode ter fugas de líquidos ou gases corrosivos. Tenha em atenção o seguinte:
• Insira sempre as baterias de acordo com a polaridade indicada. (Veja a ilustração).
• Não utilize baterias de tipos, marcas nem idades diferentes.
• Verifique se as baterias novas e usadas têm sinais de corrosão, fugas ou danos.
• Siga as instruções do fabricante das baterias.

ADVERTENCIA:
Las baterías pueden liberar líquidos o gases corrosivos. Tenga en cuenta lo siguiente:
• Siempre introduzca las baterías según la polaridad indicada. (Consulte la ilustración).
• No utilice baterías de diferente tipo, marca o antigüedad.
• Verifique que las baterías nuevas y usadas no presenten corrosión, fugas ni indicaciones de daños.
• Siga las instrucciones del fabricante de las baterías.

LET OP:
Corrosief vloeistof of gas kan vrijkomen van de batterij. Let op het volgende:
• Niet de batterijen in de lamp volgens de aangegeven polariteit. (Zie afbeelding).
• Controleer altijd batterijen die allen van hetzelfde merk, type, corrosie, lekkage of andere schade.
• Volg de instructies van de batterijproducent.

SIDE 2

UK ZAAA Xenon Penlight Instruktioner SV

UK ZAAA Pen Light – Allt under kontroll.
Tack för att du köpt denna explosionsäkra, högrestandardprodukt Xenon work light UKZAAA Penlight från den amerikanska tillverkaren American Underwater Kinetics. Den högrestandard explosionsskyddet för professionella bruk. Ekväl ett brett utbud, vattentätt och utrustad med en högrestandard, skarp Xenon-glödampa i en förkulsadad högkvalitativ reflektor för den här lampans optimala ljuskälla. Med en praktisk clip-hållare, nyckelringhåll och fluoriderande ljushuvud i lampans ände är denna högrestandard lampa ett pålitligt verktyg för alla arbetssätt.

Optimala tillbehör:
Fleabiter ljusdare för precisionssjuk.
Kvalitetstestningar:
• 100 % vatten- och dammtätt
• antistatisk Xenonglödampa i en förkulsadad, högkvalitativreflektor
• robust utformning i polykarbonat
• roterande huvudbyrta
• skalrad
• korrosionsbeständig
• överensstämmer med CENELECEN - norm
• explosionsstarkt och certifierad enligt senaste ATEXX RLS4/9EG-föreskrifter.

TEKNISKA DATA:
Ljusstyrka: 12 lumen
Bristtid: 1,5 till 10 år
Batteri: 2 alkaliska AAALR03/Micro
Glödampa: Xenon
Vattentätt: ned till 150 meter
Mått: 122 x 19 x 19 mm
Vikt: 43 g (inklusive batterier)

Ljödämp reservationer för tekniska förändringar, artikelförändringar, inkörsförändringar eller typografiska fel.

GARANTI
Underwater Kinetics tillämnar garanti för denna ficklampa med upp till 10 år från inköpsdatum för material- och tillverkningsfel och 30 dagar för batteri- och glödampans under normalt bruk. Tomena eller beskadigade batterier eller utbrända lampor anses inte som material- eller tillverkningsfel hos lampan. Garantin är begränsad till den filitiska köparen av lampan och kan inte överföras. Vi tar inget ansvar för förlängningar eller oaktasamhet vid användning av ficklampan. Vid reklamation utgår vi från inköpsdatum. Alla ändringar av glödlampor gjorda av tredje part som inte är auktoriserade av Underwater Kinetics eller dess återförsäljare.

EUROPEISK FÖRSÄLNING OCH DISTRIBUTION:
UKL Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Tyskland
tel: +49 212242 13-0
fax: +49 212242 13-30
e-post: info@ukwkinetics.eu
hemsida: www.ukwkinetics.eu

INSTRUKTIONER OCH VIKTIG INFORMATION:
BATTERIBETE:
Skruva av lampshuvudet och glödampansenheten och knacka försiktigt ut de tomta batterierna. Sätt in två nya alkaliska batterier i typ AAALR03/Micro med rätt polningens enligt illustrationen. Skruva sedan tillbaka lampshuvudet med reflektor/glödampa.

0-RING-FÖRSTÄVNING
Förstärkningingen och övriga förstärkningdelar måste alltid hållas rena. Vi rekommenderar att 0-ringen och övriga förstärkningdelar smörjs in med silikon eller vaselin. Vid rengöring av lampans 0-ringen av för hand. Använd inte verktyg som kan skada 0-ringen eller förstärkningstytan.

BYT E AV GLÖDLAMPAN:
Skruva av ljushuvudet, ta ur den trasiga reflektor/glödampsenheten och sätt in en ny. Skruva på ljushuvudet igen. (Reflektor/glödampans enheten är en förinställt enhet och måste bytas ut som en enhet).

SKÖTSEL OCH SERVICE:
• Håll alltid 0-ringen och övriga förstärkningdelar rena.
• För att reflektor/glödampsenhet ska hålla längre, vrid inte på och av lampan
• Använd alltid 0-ringen och övriga förstärkningdelar enligt sättning av en ny batterier. Vrid på den endast en gång under en kort stund (ung. 1 min).
• Om det skulle komma in vatten i lampan, placera till den förlustlöst, rengör den och låt den torka ordentligt. Byt ut den vatta reflektor/glödampsenheten eftersom den integrerade vätekatlystansens prestanda minns inte kan garanteras.
• Om lampan inte ska användas under en längre period, ta av batterierna så att ett läckare inte kan skada lampan.

OBS:
Batterigräset kan ledit tryck inuti lampan vilket kan förlora komponenter UKZAAA Pen Light att släppa när lampan öppnas. Håll lampan från dig när ljushuvudet skruvas av för att undvika skada. Rika den inte mot andra personer.

FLUORIDERANDE LJUSHUVUD
Höjle
Fluorescensnina glödlampa

VARNING:
Korrosionsvätska eller gaser kan avges från batterier. Var god taakta följande:
• Sätt alltid i batterierna enligt den indikerade polningens (Se illustration).
• Använd inte batterier av olika typ, märke eller ålder.
• Kontrollera ofta sin användna batterier ang. korrosion, läcka eller uttry indikationer på skada.
• Följ batteritvverkans instruktion.

UK Φακός-στυλό με ξένο UKZAAA Xenon Οθήνης EL

Φακός-στυλό UK ZAAA – Και όλα είναι υπό έλεγχο.
Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε το ασφαλέστερο και υψηλής απόδοσης φακός-στυλό εργασίας με ξένο UKZAAA Xenon της Αμερικανικής κατασκευαστικής εταιρείας Underwater Kinetics. Ο υψηλής απόδοσης φακός λάμπου είναι σχεδιασμένος για επαγγελματική χρήση. Εύκολος στη χρήση, ανθεκτικός και αποδοτικός, εξοπλισμένος με υψηλής απόδοσης φακός λάμπα με ξένο (Xenon) και με προ-επιμορφωμένο ανακτολήτο υψηλής ποιότητας, ο φακός αυτός μπορεί άριστα στην φωτισμό. Διότις πρακτικό συνάρτησ-ηαξι, κριο για μπρεκλα και κεραλή φθορισμού φωτισμού στην απολήξη του και απολαίει εξαιρετικό εργατικό υλικό απόδοσης σε κάθε χώρο εργασίας.

ΠΡΟΑΡΧΙΚΕΣ ΠΑΡΑΜΕΤΡΕΣ:
Ευκαίριος φωτισμός για φωτισμό σκαφούς;
• 100% υδατο- και δαμ-ττ
• αντιστατικό Xenonglödampa i en förkulsadad, högkvalitativreflektor
• robust utformning i polykarbonat
• roterande huvudbyrta
• skalrad
• korrosionsbeständig
• överensstämmer med CENELECEN - norm
• explosionsstarkt och certifierad enligt senaste ATEXX RLS4/9EG-föreskrifter.

TEKNISKA DATA:
Ljusstyrka: 12 lumen
Bristtid: 1,5 till 10 år
Batteri: 2 alkaliska AAALR03/Micro
Glödampa: Xenon
Vattentätt: ned till 150 meter
Mått: 122 x 19 x 19 mm
Vikt: 43 g (inklusive batterier)

GARANTI
Underwater Kinetics tillämnar garanti för denna ficklampa med upp till 10 år från inköpsdatum för material- och tillverkningsfel och 30 dagar för batteri- och glödampans under normalt bruk. Tomena eller beskadigade batterier eller utbrända lampor anses inte som material- eller tillverkningsfel hos lampan. Garantin är begränsad till den filitiska köparen av lampan och kan inte överföras. Vi tar inget ansvar för förlängningar eller oaktasamhet vid användning av ficklampan. Vid reklamation utgår vi från inköpsdatum. Alla ändringar av glödlampor gjorda av tredje part som inte är auktoriserade av Underwater Kinetics eller dess återförsäljare.

EUROPEISK FÖRSÄLNING OCH DISTRIBUTION:
UKL Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Tyskland
tel: +49 212242 13-0
fax: +49 212242 13-30
e-post: info@ukwkinetics.eu
hemsida: www.ukwkinetics.eu

INSTRUKTIONER OCH VIKTIG INFORMATION:
BATTERIBETE:
Skruva av lampshuvudet och glödampansenheten och knacka försiktigt ut de tomta batterierna. Sätt in två nya alkaliska batterier i typ AAALR03/Micro med rätt polningens enligt illustrationen. Skruva sedan tillbaka lampshuvudet med reflektor/glödampa.

0-RING-FÖRSTÄVNING
Förstärkningingen och övriga förstärkningdelar måste alltid hållas rena. Vi rekommenderar att 0-ringen och övriga förstärkningdelar smörjs in med silikon eller vaselin. Vid rengöring av lampans 0-ringen av för hand. Använd inte verktyg som kan skada 0-ringen eller förstärkningstytan.

BYT E AV GLÖDLAMPAN:
Skruva av ljushuvudet, ta ur den trasiga reflektor/glödampsenheten och sätt in en ny. Skruva på ljushuvudet igen. (Reflektor/glödampans enheten är en förinställt enhet och måste bytas ut som en enhet).

SKÖTSEL OCH SERVICE:
• Håll alltid 0-ringen och övriga förstärkningdelar rena.
• För att reflektor/glödampsenhet ska hålla längre, vrid inte på och av lampan
• Använd alltid 0-ringen och övriga förstärkningdelar enligt sättning av en ny batterier. Vrid på den endast en gång under en kort stund (ung. 1 min).
• Om det skulle komma in vatten i lampan, placera till den förlustlöst, rengör den och låt den torka ordentligt. Byt ut den vatta reflektor/glödampsenheten eftersom den integrerade vätekatlystansens prestanda minns inte kan garanteras.
• Om lampan inte ska användas under en längre period, ta av batterierna så att ett läckare inte kan skada lampan.

OBS:
Batterigräset kan ledit tryck inuti lampan vilket kan förlora komponenter UKZAAA Pen Light att släppa när lampan öppnas. Håll lampan från dig när ljushuvudet skruvas av för att undvika skada. Rika den inte mot andra personer.

FLUORIDERANDE LJUSHUVUD
Höjle
Fluorescensnina glödlampa

VARNING:
Korrosionsvätska eller gaser kan avges från batterier. Var god taakta följande:
• Sätt alltid i batterierna enligt den indikerade polningens (Se illustration).
• Använd inte batterier av olika typ, märke eller ålder.
• Kontrollera ofta sin användna batterier ang. korrosion, läcka eller uttry indikationer på skada.
• Följ batteritvverkans instruktion.

UK Ksenonowa latarka długopisowa UKZAAA PL

Latarka długopisowa UK ZAAA – Wszystko pod kontrolą.
Dziękujemy za zakup doskonałej, wysokiej jakości latarki, kasnowanej latarki roboczej UKZAAA, dostarczonej przez amerykańskiego producenta Underwater Kinetics. Wysoko wydajna latarka zaprojektowana do użytku profesjonalnego. Ta latarka w dołże, wytrzymała, wodoodporna i wyposażona w wysokowydajną, jasną żarówkę ksenonową w wysokiej jakości, zoptymalizowany reflektor latarki stanowi optymalne źródło światła. Dzięki praktycznemu, zabezpieczonemu uchwytem, otworowi na kółko do kulki oraz fluorocentryczny lampy na kółko latarki, jest niezawodnym narzędziem w każdym miejscu pracy.

Właściwości:
• w 100% woda- i pyłoodporna
• ultrajazna żarówka ksenonowa w zoptymalizowanym, wysokiej jakości reflektorze.
• mocna obudowa poliwęglanowa
• Przelaznik głowicy obrotowej
• nierozłączna
• odporna na korozję
• zgodna z CENELEC (EN - normy)
• sprawdzana pod względem możliwości zastosowania w atmosferze wybuchowej i atestowana zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi ATEXX RLS4/9EG

DANE TECHNICZNE:
Jasność: 12 lumenów
Czas świecenia: 1,5 do 10 godzin
Bateria: 2 alkaliczne typy AAALR03/Micro
Wymiary: 122 x 19 x 19 mm
Masa: 43 g (wraz z bateriami)

GWARANCJA
Ksenonowa latarka gwarantuje, że przy normalnym użytkowaniu opisywana latarka będzie pozostawać wolna od wad materiałowych wady wykonania przez 10 lat od daty zakupu. Nie dotyczy to zespołu reflektora i latarki, który jest objęty gwarancją wytwórcy. Wyczerpane lub częściowo zużyte baterie oraz przepalone żarówki nie są uwzględniane w ramach gwarancji. Wszelkie zgłoszenia o awarii UKL Underwater Kinetics Europe GmbH (jeżeli nie dotyczy) prosimy skierować do naszego przedstawiciela w miejscu zamieszkania. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika i niewłaściwą eksploatację. W razie reklamacji w okresie gwarancji dowód zakupu należy zawsze przedstawić lokalnemu działowi serwisowemu. Złazka zainka i przypadek zmiany wytwórcy firmi stranami, UKL nie ponosi pełnego firmu odpowiedzialności. Underwater Kinetics nie jest producentem.

EUROPEISK FÖRSÄLNING OCH DISTRIBUTION:
UKL Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Tyskland
tel: +49 212242 13-0
fax: +49 212242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.eu
Internet: www.ukwkinetics.eu

INSTRUKCJA I WAŻNE INFORMACJE:
ZMIANA BATERII:
Odkręć głowicę latarki i zespój zardki. Następnie delikatnie postakaj, aby wypadły zużyte baterie. Włóż dwie nowe baterie alkaliczne typu AAALR03/Micro z prawidłową polnością do otworu. Połóż hlavę latarki bezpośrednio na reflektor/żarówkową jednotkę.

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

UK Xenonová tužková svítilna Penlight UKZAAA CS

Xenonová svítilna UK ZAAA – vše pod kontrolou.
Děkujeme vám za nákup nevybědné, vysokou výkonnou ksenonové svítilny UKZAAA Penlight od amerického výrobce Underwater Kinetics. Výsoco výkonná kontrolní svítilna pro profesionální používání. Snadná obsluha, robustnost, odolnost vůči vodu a vysoce výkonnou, jasnou ksenonovou žárovku v předzastřeném, opticky kvalitním reflektoru, tato svítilna poskytuje optimální zdroj světla.
S praktickým uzávěrem, otvorem pro klíček a fluorescenční hlavou na kóni svítilny, tato svýsoco výkonná svítilna spolehlivým nástrojem pro jakoukoliv práci činnat.

Technické údaje:
Jas: 12 lumen
Doba svícení: 1,5 až 2 hodiny
Baterie: 2 alkalické, typu AAALR03/Micro
Žárovka: Xenonová
Ochrana: 122 x 19 x 19 mm
Rozměry: 122 x 19 x 19 mm
Hmotnost: 43 g (včetně baterií)

GWARANCJA
Ksenonowa latarka gwarantuje, że przy normalnym użytkowaniu opisywana latarka będzie pozostawać wolna od wad materiałowych wady wykonania przez 10 lat od daty zakupu. Nie dotyczy to zespołu reflektora i latarki, który jest objęty gwarancją wytwórcy. Wyczerpane lub częściowo zużyte baterie oraz przepalone żarówki nie są uwzględniane w ramach gwarancji. Wszelkie zgłoszenia o awarii UKL Underwater Kinetics Europe GmbH (jeżeli nie dotyczy) prosimy skierować do naszego przedstawiciela w miejscu zamieszkania. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika i niewłaściwą eksploatację. W razie reklamacji w okresie gwarancji dowód zakupu należy zawsze przedstawić lokalnemu działowi serwisowemu. Złazka zainka i przypadek zmiany wytwórcy firmi stranami, UKL nie ponosi pełnego firmu odpowiedzialności. Underwater Kinetics nie jest producentem.

EUROPEISK FÖRSÄLNING OCH DISTRIBUTION:
UKL Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Tyskland
tel: +49 212242 13-0
fax: +49 212242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.eu
Internet: www.ukwkinetics.eu

INSTRUKCJA I WAŻNE INFORMACJE:
ZMIANA BATERII:
Odkręć głowicę latarki i zespój zardki. Następnie delikatnie postakaj, aby wypadły zużyte baterie. Włóż dwie nowe baterie alkaliczne typu AAALR03/Micro z prawidłową polnością do otworu. Połóż hlavę latarki bezpośrednio na reflektor/żarówkową jednotkę.

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

UK UKZAAA xenon ceruzalampa Űmatutató HU

UK ZAAA ceruzalampa – Minden kézben tartva.
Köszönjük, hogy az amerikai Underwater Kinetics által gyártott robbanásálló, nagy teljesítményű xenon UKZAAA ceruzalámpát választotta. Ez a teljesítményű, vízálló, magas színvonalú professzionális használatra. Könnyen kezelhető, masszív, vízálló, és nagy teljesítményű, fényes xenon izzólámpa fluoreszcens, így ez a lámpa optimális megvilágítást tesz lehetővé. Praktikus, kulcshatáró hűző, és a fejleszteni lámpa, fluoreszcens legeg elől, jó teljesítményű lámpa, bármilyen munkahelyen megvilágítást esztök.

Technické údaje:
Jas: 12 lumen
Doba svícení: 1,5 až 2 hodiny
Baterie: 2 alkalické, typu AAALR03/Micro
Žárovka: Xenonová
Ochrana: 122 x 19 x 19 mm
Rozměry: 122 x 19 x 19 mm
Hmotnost: 43 g (včetně baterií)

GWARANCJA
Ksenonowa latarka gwarantuje, że przy normalnym użytkowaniu opisywana latarka będzie pozostawać wolna od wad materiałowych wady wykonania przez 10 lat od daty zakupu. Nie dotyczy to zespołu reflektora i latarki, który jest objęty gwarancją wytwórcy. Wyczerpane lub częściowo zużyte baterie oraz przepalone żarówki nie są uwzględniane w ramach gwarancji. Wszelkie zgłoszenia o awarii UKL Underwater Kinetics Europe GmbH (jeżeli nie dotyczy) prosimy skierować do naszego przedstawiciela w miejscu zamieszkania. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika i niewłaściwą eksploatację. W razie reklamacji w okresie gwarancji dowód zakupu należy zawsze przedstawić lokalnemu działowi serwisowemu. Złazka zainka i przypadek zmiany wytwórcy firmi stranami, UKL nie ponosi pełnego firmu odpowiedzialności. Underwater Kinetics nie jest producentem.

EUROPEISK FÖRSÄLNING OCH DISTRIBUTION:
UKL Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Tyskland
tel: +49 212242 13-0
fax: +49 212242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.eu
Internet: www.ukwkinetics.eu

INSTRUKCJA I WAŻNE INFORMACJE:
ZMIANA BATERII:
Odkręć głowicę latarki i zespój zardki. Następnie delikatnie postakaj, aby wypadły zużyte baterie. Włóż dwie nowe baterie alkaliczne typu AAALR03/Micro z prawidłową polnością do otworu. Połóż hlavę latarki bezpośrednio na reflektor/żarówkową jednotkę.

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

UK Xenon svjetiljka-olovka UKZAAA upute HR

Xenon svjetiljka-olovka UK ZAAA – sve je pod kontrolom.
Hvala na kupovini Xenon radne svjetiljke-olovke otporne na eksploziju i visokih performansi, američkoj proizvodnja Underwater Kinetics. Svjetiljka-olovka visokih performansi služi za profesionalnu upotrebu. Laguna za rukovanje, visokoprodukcija i opterećenje, visokoprodukcija visokovalentnom Xenon žaruljom visokog sjaja, u visokofokusu xenon fluorescenčnom reflektoru, ova svjetiljka-olovka predstavlja visokovalentni reflektor.

Technické údaje:
Jas: 12 lumen
Doba svícení: 1,5 až 2 hodiny
Baterie: 2 alkalické, typu AAALR03/Micro
Žárovka: Xenonová
Ochrana: 122 x 19 x 19 mm
Rozměry: 122 x 19 x 19 mm
Hmotnost: 43 g (včetně baterií)

GWARANCJA
Ksenonowa latarka gwarantuje, że przy normalnym użytkowaniu opisywana latarka będzie pozostawać wolna od wad materiałowych wady wykonania przez 10 lat od daty zakupu. Nie dotyczy to zespołu reflektora i latarki, który jest objęty gwarancją wytwórcy. Wyczerpane lub częściowo zużyte baterie oraz przepalone żarówki nie są uwzględniane w ramach gwarancji. Wszelkie zgłoszenia o awarii UKL Underwater Kinetics Europe GmbH (jeżeli nie dotyczy) prosimy skierować do naszego przedstawiciela w miejscu zamieszkania. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika i niewłaściwą eksploatację. W razie reklamacji w okresie gwarancji dowód zakupu należy zawsze przedstawić lokalnemu działowi serwisowemu. Złazka zainka i przypadek zmiany wytwórcy firmi stranami, UKL nie ponosi pełnego firmu odpowiedzialności. Underwater Kinetics nie jest producentem.

EUROPEISK FÖRSÄLNING OCH DISTRIBUTION:
UKL Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Tyskland
tel: +49 212242 13-0
fax: +49 212242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.eu
Internet: www.ukwkinetics.eu

INSTRUKCJA I WAŻNE INFORMACJE:
ZMIANA BATERII:
Odkręć głowicę latarki i zespój zardki. Następnie delikatnie postakaj, aby wypadły zużyte baterie. Włóż dwie nowe baterie alkaliczne typu AAALR03/Micro z prawidłową polnością do otworu. Połóż hlavę latarki bezpośrednio na reflektor/żarówkową jednotkę.

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

UK UKZAAA Penlight -ksenonlampou käyttöohjeet FI

UK ZAAA Pen Light – Kaikki hallinnassa.
Kiitos siitä, että olet riihdykskänkestävän ja korkealaatuisen UKZAAA Penlight -lamputa ksenonvalonlähteen, jonka on valmistanut yhdysvaltalainen Underwater Kinetics. Suorituskykyinen tarkastuslamppu ammattikäyttöön. Helppo käyttää, vaurioittomien, vetyänsä, suorituskykyinen ksenon ksenonpotentiaali estätkennettävä korkealaatuisessa heijastimessa – tämä lamppu tarjoaa optimaaliset valonlähteen. Tämä käyttövalonlaite varustetaan avameriparilla ja lampunään fluorescensilampun valonlähteen varustettu suorituskykyinen lamppu valonlähteen työkalu kaikille työkaluille.

Technické údaje:
Jas: 12 lumen
Doba svícení: 1,5 až 2 hodiny
Baterie: 2 alkalické, typu AAALR03/Micro
Žárovka: Xenonová
Ochrana: 122 x 19 x 19 mm
Rozměry: 122 x 19 x 19 mm
Hmotnost: 43 g (včetně baterií)

GWARANCJA
Ksenonowa latarka gwarantuje, że przy normalnym użytkowaniu opisywana latarka będzie pozostawać wolna od wad materiałowych wady wykonania przez 10 lat od daty zakupu. Nie dotyczy to zespołu reflektora i latarki, który jest objęty gwarancją wytwórcy. Wyczerpane lub częściowo zużyte baterie oraz przepalone żarówki nie są uwzględniane w ramach gwarancji. Wszelkie zgłoszenia o awarii UKL Underwater Kinetics Europe GmbH (jeżeli nie dotyczy) prosimy skierować do naszego przedstawiciela w miejscu zamieszkania. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika i niewłaściwą eksploatację. W razie reklamacji w okresie gwarancji dowód zakupu należy zawsze przedstawić lokalnemu działowi serwisowemu. Złazka zainka i przypadek zmiany wytwórcy firmi stranami, UKL nie ponosi pełnego firmu odpowiedzialności. Underwater Kinetics nie jest producentem.

EUROPEISK FÖRSÄLNING OCH DISTRIBUTION:
UKL Underwater Kinetics Europe GmbH
Beethoven Strasse 279
D-42655 Solingen
Tyskland
tel: +49 212242 13-0
fax: +49 212242 13-30
e-mail: info@ukwkinetics.eu
Internet: www.ukwkinetics.eu

INSTRUKCJA I WAŻNE INFORMACJE:
ZMIANA BATERII:
Odkręć głowicę latarki i zespój zardki. Następnie delikatnie postakaj, aby wypadły zużyte baterie. Włóż dwie nowe baterie alkaliczne typu AAALR03/Micro z prawidłową polnością do otworu. Połóż hlavę latarki bezpośrednio na reflektor/żarówkową jednotkę.

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki

WYMIANA ŻARÓWKI:
Czyszczenie i wymiana żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki
Ważne informacje dotyczące wymiany żarówki